ISTRUZIONI PER L'USO

Palmer®
be true to your sound



spree

DI Box multimediale USB-C stereo attiva

PSPREE;

it-IT

INDICE

1 VERSIONE E REVISIONI DEL DOCUMENTO 5

2 INTRODUZIONE 6

2.1 Ottima scelta! 6

2.2 Contatti 6

2.3 Link al centro di download 6

2.4 Convenzioni di visualizzazione in questo manuale d'istruzioni 7

3 CONFORMITÀ DEL PRODOTTO 8

3.1 Dichiarazione del produttore 8

3.2 Dichiarazione di conformità 8

4 ISTRUZIONI DI SICUREZZA 9

4.1 Uso previsto 9

4.2 Spiegazione dei simboli di sicurezza e di avvertenza 9

4.3 Struttura dei messaggi di avvertenza 9

4.4 Sicurezza generale 10

4.5 Sicurezza elettrica 11

4.6 Sicurezza termica 11

4.7 Sicurezza del dispositivo 11

5 DESCRIZIONE DEL PRODOTTO 12

5.1 Panoramica del prodotto 12

5.2 Dati tecnici 12

5.3 Panoramica del pannello frontale 14

5.4 Panoramica del pannello posteriore 15

6 PREPARAZIONE 16

6.1 Materiale fornito in dotazione 16

7 FUNZIONAMENTO 17

7.1 Schema di collegamento 17

7.2 Utilizzo dell'alimentatore 17

7.2.1 Collegamento dell'alimentatore 18

7.2.2 Scollegamento dell'alimentatore 18

7.3 Collegamento di una sorgente audio tramite USB-C 18

8 MANUTENZIONE 20

8.1 Manutenzione del prodotto 20

8.2 Conservazione del dispositivo 20
9 SMALTIMENTO 21
9.1 Smaltimento degli imballaggi 21
9.2 Smaltimento del dispositivo 21
INDICE 22

1 VERSIONE E REVISIONI DEL DOCUMENTO

Versione	Data	Modifiche implementate
V1.0	06/2026	Versione originale

2 INTRODUZIONE

2.1 OTTIMA SCELTA!

Questo prodotto è stato sviluppato e realizzato secondo i più alti standard di qualità, per garantire molti anni di funzionamento senza problemi. Ulteriori informazioni sul Palmer è disponibile sul nostro sito web:
https://www.palmer-germany.com/

2.2 CONTATTI

	Sede centrale di Adam Hall GmbH	**Servizio clienti**
E-mail	info@adamhall.com	customerservice@adam-hall.com
Telefono	+49 6081 9419-0	+49 6081 941973-0
Via	Adam-Hall-Str. 1	Adam-Hall-Str. 1
CAP / Città	61267 Neu-Anspach	61267 Neu-Anspach
Sito web	*www.adamhall.com*	*www.adamhall.com*

2.3 LINK AL CENTRO DI DOWNLOAD

Alcune informazioni, come i dati CAD o i dati tecnici, possono essere scaricate dal centro di download. Scansionare il codice QR o fare clic sul link per scaricare queste informazioni:

2.4 CONVENZIONI DI VISUALIZZAZIONE IN QUESTO MANUALE D'ISTRUZIONI

In questo manuale, in alcuni contesti vengono utilizzati simboli grafici e icone. Di seguito è riportata una tabella con le spiegazioni e i casi d'uso dei simboli grafici e delle icone.

Icona / Simbolo	Designazione	Contesto	Spiegazione / Esempio
✓	**Prerequisite**	Attività	Si utilizza nelle attività per indicare un prerequisito che deve essere soddisfatto prima di iniziare l'attività.
⇨	**Result / Intermediate Result**	Attività	Si utilizza nelle attività per indicare un risultato o un risultato intermedio di una fase in un'azione.
1 Fase **a)** Sottofase	**1 Action Step** **a) Substep**	Attività	Si utilizza nelle attività per indicare le fasi e le sottofasi di un'azione.
1	**Callout**	Grafica; attività	Riferimento testo-immagine o etichettatura di alcune funzioni sul dispositivo
(...)	**Value range indicator**	Dati tecnici; paragrafi; elenchi	Indica l'intervallo di un valore, per es. "Rapporto di compressione **1:1...20:1**". Si utilizza soprattutto in tabelle o richiami.
*	**Asterisk**	Paragrafi; tabelle	Rimanda a informazioni aggiuntive in una nota a piè di pagina.
Il LED **LIM** si accende	**General User Interface element**	Paragrafi; attività; tabelle; elenchi	Le parole in questo formato rappresentano elementi grafici dell'interfaccia utente sul dispositivo.
Pulsante **PAGE**	**Key / Button**	Paragrafi; attività; tabelle; elenchi	Le parole in questo formato rappresentano i comandi sul dispositivo.
<nome>	**User input**	Paragrafi; attività; tabelle; elenchi	Le parole in questo formato rappresentano input utente obbligatori.
https://adamhall.com	**Weblink**	Paragrafi; tabelle; elenchi	Link esterno a un sito web

3 CONFORMITÀ DEL PRODOTTO

3.1 DICHIARAZIONE DEL PRODUTTORE

Adam Hall offre una garanzia del produttore volontaria, "convenzionale", della durata di 5 anni e valevole in tutta Europa. Il periodo di garanzia legale non è influenzato dalla garanzia convenzionale.
Dalla pagina Service Portal di Adam Hall si accede al **Download Centre**:
https://portal.adamhall.com/
Le nostre attuali condizioni di garanzia dettagliate e la limitazione di responsabilità sono riportate nella sezione **Service & Regulations**.
Per richiedere la garanzia di un prodotto, rivolgersi a:
Adam Hall GmbH, Adam-Hall-Str. 1, 61267 Neu-Anspach
customerservice@adamhall.com
0049 (0)6081 / 9419-1000

3.2 DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

CE

Adam Hall GmbH conferma che questo prodotto soddisfa le seguenti linee guida (ove applicabili):

- Direttiva LVD (bassa tensione, 2014/35/UE)
- Direttiva EMC (2014/30/UE)
- RoHS (2011/65/UE)
- RED (2014/53/UE)

Le dichiarazioni di conformità per i prodotti soggetti alle direttive LVD, CEE, RoHS possono essere richieste a info@adamhall.com. Le dichiarazioni di conformità per i prodotti soggetti alla direttiva RED possono essere scaricate dalla pagina *http://www.adamhall.com/compliance*.

4 ISTRUZIONI DI SICUREZZA

4.1 USO PREVISTO

Palmer RIVER spree è una DI box multimediale USB stereo attiva, progettata per la trasmissione dell'audio da dispositivi digitali ad apparecchiature audio professionali.
Il dispositivo è progettato per l'uso professionale nei campi della tecnologia degli eventi, degli studi, della TV e della radiotrasmissione.
Questo prodotto è concepito sia per applicazioni mobili sia per installazioni fisse.
È destinato esclusivamente all'uso in interni.
Questo prodotto è adatto all'uso domestico.
Non utilizzare il prodotto in condizioni di esercizio diverse da quelle indicate nel manuale d'istruzioni alla sezione Dati tecnici. È esclusa la responsabilità per danni a persone e cose causati da uso improprio.
Questo prodotto non è adatto a bambini e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza.

4.2 SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI DI SICUREZZA E DI AVVERTENZA

I seguenti simboli di sicurezza e di avvertenza sono riportati sul dispositivo, sul manuale d'uso o sulla confezione:


Questo simbolo indica che è necessario leggere il manuale d'uso completo prima di utilizzare il prodotto.


Questo simbolo indica una situazione di pericolo generale.


Questo simbolo indica pericoli che possono causare scosse elettriche.


Questo simbolo indica che il prodotto è solo per uso interno.


Questo simbolo indica suggerimenti utili o informazioni aggiuntive.

4.3 STRUTTURA DEI MESSAGGI DI AVVERTENZA

In questo manuale d'istruzioni, la struttura dei messaggi di avvertenza consiste in: un simbolo di sicurezza, una parola di segnalazione, una descrizione del pericolo e istruzioni su come evitare lesioni o morte.


PERICOLO

Indica una situazione di pericolo che causa morte o lesioni gravi.


AVVERTENZA

Indica una situazione di pericolo che potrebbe causare morte o lesioni gravi



ATTENZIONE

Indica una situazione di pericolo che potrebbe causare lesioni lievi o moderate.



NOTA

Indica situazioni o condizioni che potrebbero causare danni alla proprietà e/o all'ambiente.

4.4 SICUREZZA GENERALE





- Leggere attentamente questo documento.
- Conservare questo documento per successiva consultazione.
- Seguire attentamente le istruzioni contenute in questo documento.
- Questo documento è parte integrante del prodotto. Se si vende o si cede il prodotto, è necessario accludere anche questo documento.
- Utilizzare questo prodotto solo in base all'uso previsto.
- Rischio di soffocamento. Le parti minute devono essere tenute lontano dalla portata dei bambini e delle persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte.
- Rischio di soffocamento. Tenere i sacchetti in plastica lontano dalla portata dei bambini e dalle persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte.
- Attenersi a tutte le istruzioni di sicurezza e ai messaggi di avvertenza contenuti in questo documento, sul dispositivo e sulla confezione.
- I prodotti sono soggetti a continuo perfezionamento. In caso di discrepanza tra questo documento e l'etichettatura sul prodotto, hanno sempre la priorità le informazioni apposte sul prodotto.
- Non rimuovere dal prodotto le istruzioni di sicurezza o i messaggi di avvertenza.
- Non aprire il dispositivo.
- Non modificare il prodotto.
- Non usare il prodotto se presenta segni di danno.
- Non azionare il prodotto se i coperchi sono smontati o mancanti.
- Non esporre il prodotto alla luce solare diretta.
- Se non diversamente specificato nel manuale d'istruzioni alla sezione Dati tecnici, non utilizzare il prodotto a temperature ambiente superiori ad 70 °C / 158 °F o inferiori a -10 °C / 14 °F
- Non utilizzare il prodotto in climi tropicali.
- Non utilizzare il prodotto sopra i 2000 metri di altitudine.
- Questo dispositivo non è adatto all'uso in ambienti marini, incluse navi, applicazioni offshore o aree esposte ad aria salina, acqua di mare o atmosfere corrosive. L'uso in tali ambienti è a rischio e pericolo dell'utente. Qualsiasi danno o malfunzionamento derivante da un tale uso è escluso dalla garanzia del produttore.
- Utilizzare solo gli accessori specificati dal produttore.
- La manutenzione e la riparazione devono essere eseguiti unicamente da personale di assistenza specializzato.
- Conservare e trasportare il prodotto in un ambiente asciutto e sicuro.
- Pulire il prodotto con regolarità. Se applicabile, per gli intervalli di manutenzione consultare il manuale d'istruzioni.

- Non accendere il dispositivo subito dopo l'esposizione a forti sbalzi di temperatura, ad esempio quelli che si verificano durante il trasporto. Attendere che il dispositivo raggiunga la temperatura ambiente.

4.5 SICUREZZA ELETTRICA



- Non bypassare il fusibile di rete.
- Utilizzare solo i fusibili di rete indicati dal produttore.
- Non utilizzare cavi di alimentazione attorcigliati o altrimenti danneggiati.
- Utilizzare il dispositivo solo con prese di corrente conformi, testate e intatte.
- Non utilizzare il dispositivo vicino all'acqua. Evitare il contatto del dispositivo con spruzzi o gocce d'acqua.
- Verificare che la tensione e la frequenza dell'alimentazione di rete corrispondano ai valori indicati dal produttore.
- Adottare provvedimenti adatti contro le sovratensioni, come i fulmini.
- Per i dispositivi dotati di connettore di uscita, assicurarsi che il consumo totale di corrente di tutti i dispositivi collegati non superi il valore specificato.
- Questo dispositivo non è adatto alla corrente continua.
- Scollegare il dispositivo da tutti i poli prima di interventi di manutenzione, riparazione o periodi di non utilizzo prolungati.
- I cavi di alimentazione fissi possono essere sostituiti solo da un tecnico dell'assistenza qualificato.

4.6 SICUREZZA TERMICA

- Non installare il dispositivo vicino a fonti di calore, come radiatori o forni.
- Non bloccare le aperture di ventilazione.
- Se non diversamente indicato, assicurare una distanza minima di almeno 20 centimetri dal dispositivo.
- Se non diversamente indicato, tenere i materiali infiammabili, come carta o legno, ad almeno 50 centimetri di distanza dal dispositivo.

4.7 SICUREZZA DEL DISPOSITIVO



- Non accendere e spegnere il dispositivo in rapida successione perché si accorcerebbe la sua vita utile.

5 DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

5.1 PANORAMICA DEL PRODOTTO

Palmer spree è una DI box USB stereo attiva.

CARATTERISTICHE

- Converte il segnale audio USB-C in segnali XLR bilanciati
- Conversione D/A a 32 bit/192 kHz
- Uscite XLR isolate galvanicamente
- Livello di uscita selezionabile: Microfono/Linea
- Interruttore ground lift
- Adattamento ottimale dell'impedenza per una trasmissione del suono lineare e senza perdite
- 1 × porta audio USB-C con alimentazione bidirezionale
- 2 × uscite XLR, bilanciate (L/R)
- 1 × uscita cuffie TRS da 6,3 mm
- Alimentazione tramite cavo USB-C o alimentatore (entrambi inclusi)
- Alimentazione pass-through USB-C quando si utilizza l'alimentatore
- LED di stato: SIGNAL, SYNC e POWER
- Alloggiamento in metallo per applicazioni da tournée e da palcoscenico
- Progettata come valida alternativa alle interfacce di registrazione riadattate
- Progettato in Germania

5.2 DATI TECNICI

DATI GENERALI

Parametro	Valore
Tipo	Attivo
Accessori inclusi	Piedini in gomma, etichetta da tour, cavo USB
Materiale	Alluminio, acciaio
Rivestimento	Verniciato a polvere
Trasformatore isolato	Sì
Rapporto del trasformatore	1:1
Ground lift	Sì
Risposta in frequenza (±0,5 dB, media relativa)	20 Hz … 20.000 Hz
Numero di ingressi	1
Numero di uscite	2
Numero di canali	2

INGRESSI

Parametro	Valore
Tipo di segnale in ingresso	USB
Tipi di connessioni di ingresso	Presa femmina USB-C

USCITE

Parametro	Valore
Tipi di segnale di uscita	Bilanciato, cuffie
Numero di uscite di linea	2
Tipo di connettore delle uscite di linea	XLR maschio a 3 poli
Numero di uscite per cuffie	1
Tipo di connettore di uscita per cuffie	Jack TRS femmina da 6,3 mm

PERFORMANCE DELL'USCITA DI LINEA

Parametro	Valore
Livello di uscita massimo (<1 % THD, 20 Hz-20 kHz)	18 dBu
Impedenza di uscita bilanciata (1 kHz)	600 Ω

ELABORAZIONE DEL SEGNALE

Parametro	Valore
Rapporto segnale/rumore minimo (SNR)	112 dB
Max THD+N (1 kHz, +4 dBu, unità, non ponderato)	0,015 %
Max THD+N (30 Hz, +4 dBu, unità, non ponderato)	0,015 %
Max. IMD (SMPTE, 60 Hz, 4:1, +4 dBu)	0,001 %

ALIMENTAZIONE DI RETE

Parametro	Valore
Tensione di esercizio	18 V CC (alimentatore esterno) USB-C alimentato tramite bus (5 V CC/ 500 mA)
Potenza nominale	5 W

ALLOGGIAMENTO

Parametro	Valore
Materiale alloggiamento	Alluminio, acciaio
Rivestimento	Verniciato a polvere
Colore	Nero

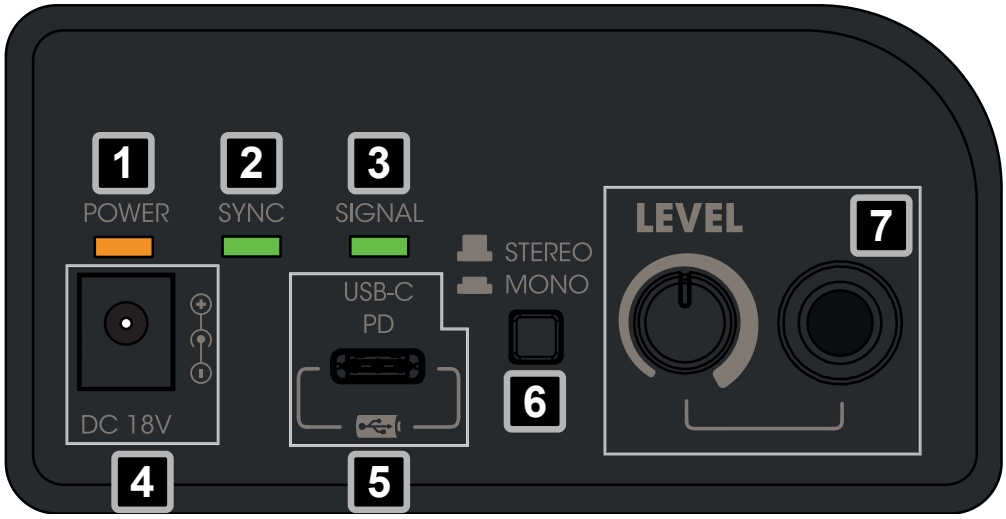
CONDIZIONI AMBIENTALI

Parametro	Valore
Temperatura ambiente	-10 °C … 70 °C
Max umidità dell'aria (senza formazione di condensa)	80 %

DIMENSIONI E PESO

Parametro	Valore
Larghezza	140 mm
Altezza	50 mm
Profondità	128 mm
Peso	575 g

5.3 PANORAMICA DEL PANNELLO FRONTALE



1 **POWER LED** – Il LED indica che il dispositivo è alimentato. L'alimentazione viene fornita tramite la porta USB-C oppure tramite l'alimentatore collegato.

2 **SYNC LED** – Indica che è stata stabilita e sincronizzata una connessione con un dispositivo di input digitale collegato tramite USB-C.

3 **SIGNAL** – Indica la presenza di un segnale all'ingresso audio digitale.

4 **Power Supply Input** – Presa per il collegamento dell'alimentatore in dotazione.

Se utilizzato con sorgenti audio autoalimentate, quali i computer, non è necessario un alimentatore, che potrebbe causare rumori o ronzii (ad esempio, loop di massa).

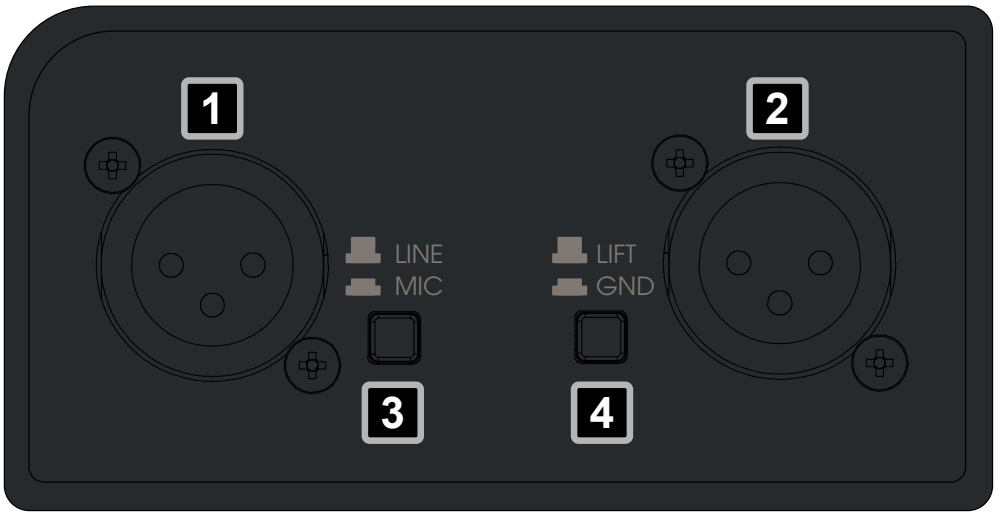
L'alimentatore è destinato a dispositivi mobili quali smartphone o tablet.

5 **USB-C PD** – Connettore di ingresso per il collegamento di dispositivi digitali tramite USB-C. Supporta la tecnologia USB-C Power Delivery (**PD**) e fornisce alimentazione ai dispositivi mobili quando l'adattatore di alimentazione in dotazione è collegato all'ingresso di alimentazione **4**.

6 **STEREO** / **MONO** **Switch** – Consente di passare dall'elaborazione del segnale stereo a quella mono e viceversa. Quando **MONO** è attivato, il segnale stereo viene sommato e inviato a entrambe le uscite.

7 **Stereo Headphone Output** – Presa di uscita per il collegamento di cuffie tramite jack TRS da 6,3 mm. Il livello di uscita può essere regolato tramite il comando **LEVEL**.

5.4 PANORAMICA DEL PANNELLO POSTERIORE



1 **OUTPUT BALANCED RIGHT** – Presa di uscita audio (bilanciata a 3 pin XLR). Riproduce il canale destro.

2 **OUTPUT BALANCED LEFT** – Presa di uscita audio (bilanciata a 3 pin XLR). Riproduce il canale sinistro.

3 **LINE** / **MIC** **Switch** – Consente di passare dall'uscita di linea a quella del microfono e viceversa.

4 **LIFT** / **GND** **Switch** – Consente di passare dalla messa a terra collegata al ground lift.

6 PREPARAZIONE

6.1 MATERIALE FORNITO IN DOTAZIONE

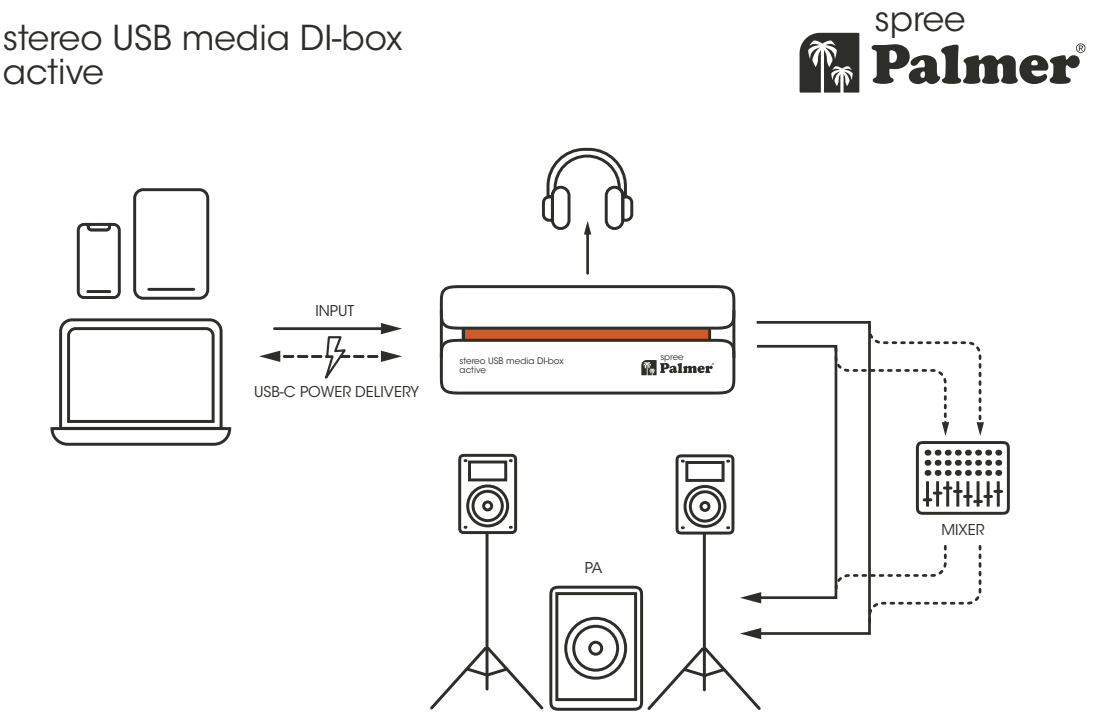
- Dispositivo
- Alimentatore
- Informazioni sulla conformità alla sicurezza
- Cavo USB-C
- Set di piedini in gomma
- Etichetta da tour

7 FUNZIONAMENTO

7.1 SCHEMA DI COLLEGAMENTO

Questo schema illustra una configurazione di collegamento tipica per **Palmer spree**.
Utilizzare questa configurazione come riferimento per il funzionamento standard.

- Collegare una sorgente audio USB all'ingresso USB-C.
- L'unità viene alimentata tramite USB-C o tramite l'adattatore di alimentazione in dotazione.
- Quando si utilizza l'alimentatore in dotazione, l'unità è in grado di alimentare anche i dispositivi mobili collegati.
- Collegare le uscite a diffusori attivi, a un mixer o a un impianto PA.
- Se necessario, utilizzare le cuffie per monitorare il segnale.



7.2 UTILIZZO DELL'ALIMENTATORE

Se utilizzato con sorgenti audio autoalimentate, quali i computer, non è necessario un alimentatore, che potrebbe causare rumori o ronzii (ad esempio, loop di massa).

L'alimentatore è destinato a dispositivi mobili quali smartphone o tablet.

7.2.1 COLLEGAMENTO DELL'ALIMENTATORE



AVVERTENZA

Tensione di rete

Rischio di scossa elettrica

a. Non utilizzare alimentatori danneggiati.



NOTA

Danni al dispositivo

a. Utilizzare esclusivamente l'alimentatore in dotazione.
b. Assicurarsi che l'alimentatore sia compatibile con le specifiche del dispositivo.
c. Non utilizzare alimentatori danneggiati.
d. Scollegare l'alimentatore dalla rete elettrica prima di collegare o scollegare il dispositivo.

1. Collegare il connettore CC dell'alimentatore in dotazione alla presa di alimentazione del dispositivo.
2. Collegare l'alimentatore alla presa di corrente.

7.2.2 SCOLLEGAMENTO DELL'ALIMENTATORE

1. Scollegare l'alimentatore dalla presa di corrente.
2. Scollegare il connettore CC dalla presa di alimentazione.

7.3 COLLEGAMENTO DI UNA SORGENTE AUDIO TRAMITE USB-C

Questo dispositivo consente di collegare una sorgente audio digitale direttamente tramite USB-C. Non è necessaria l'installazione di alcun driver.
Una volta collegato, il dispositivo viene riconosciuto come dispositivo audio USB-C. A seconda del sistema, il nome del dispositivo potrebbe essere visualizzato come **USB-C DI-Box**.



LIVELLO DI USCITA

Il dispositivo fornisce un livello di uscita fisso (livello di linea). Regolare il volume sull'apparecchio collegato o nell'applicazione di riproduzione. È possibile che la funzione di regolazione del volume del sistema operativo non sia disponibile.



ATTENZIONE

Elevato livello di uscita

Rischio di danni all'udito

a. Prima di collegare il dispositivo, abbassare il volume su tutti i dispositivi di uscita collegati, quali mixer, amplificatori o diffusori attivi.
b. Avviare la riproduzione solo dopo che la connessione è stata stabilita.
c. Aumentare il volume gradualmente.

1. Collegare il cavo USB-C tra la sorgente audio e il dispositivo.
   ⇨ Il dispositivo viene riconosciuto automaticamente come uscita audio USB-C.
2. La riproduzione audio può quindi essere indirizzata al dispositivo, a seconda del sistema operativo.

COMPORTAMENTO SU SISTEMI DIVERSI

Windows	Il dispositivo viene rilevato automaticamente e, di norma, selezionato come uscita stereo attiva. L'audio viene trasmesso immediatamente.
macOS	Il dispositivo viene riconosciuto immediatamente, ma deve essere selezionato manualmente nelle impostazioni audio o nell'applicazione audio.
iPhone/iPad	Il dispositivo viene riconosciuto come uscita digitale per cuffie. A seconda dell'applicazione o della richiesta del sistema, potrebbe essere necessario confermare o avviare la riproduzione prima che l'audio venga trasmesso.
Android	Il dispositivo viene riconosciuto come uscita audio USB. Le modalità di selezione e di instradamento possono variare a seconda del dispositivo.

8 MANUTENZIONE

8.1 MANUTENZIONE DEL PRODOTTO



ATTENZIONE

Tensione di rete

Rischio di scosse elettriche

a. Prima di eseguire interventi di manutenzione sul dispositivo, staccarlo da tutte le aste.



NOTA

Danni al dispositivo e invalidità della garanzia

a. Per la pulizia non utilizzare detergenti, disinfettanti, alcol o agenti con effetto abrasivo.

Eseguire regolarmente le misure di manutenzione elencate di seguito. La frequenza della pulizia dipende dall'ambiente in cui il prodotto viene utilizzato. Ambienti umidi o sporchi possono causare un aumento dello sporco e dell'usura.

ISPEZIONE VISIVA

Controllare i seguenti punti prima di utilizzare il dispositivo.

- ⚠ **AVVERTENZA! Rischio di scosse elettriche.** Controllare che i cavi di alimentazione non siano danneggiati o deteriorati.
- Controllare tutti gli ingressi e le uscite dell'aria per verificare che non ci siano danni, polvere o depositi di sporco.
- Controllare tutte le viti e le coperture esterne per verificare l'assenza di corrosione, danni o usura eccessiva.
- Controllare tutti i connettori e i tappi in gomma per verificare che non siano danneggiati e che non ci siano depositi di polvere o di sporco.
- ⚠ **AVVERTENZA! Rischio di caduta di oggetti.** Verificare che tutte le viti, i fermi e i punti di fissaggio siano saldamente serrati.

PULIZIA

- Pulire la superficie con un panno di cotone pulito e umido che non lasci pelucchi. Eliminare l'umidità in eccesso.
- **AVVISO! Non utilizzare aria compressa.** Pulire gli ingressi e le uscite dell'aria dai depositi di polvere e sporcizia con un panno di cotone pulito e umido che non lasci pelucchi.
- Pulire dalla polvere e dallo sporco tutti i contatti della spina con un panno di cotone asciutto che non lasci pelucchi.

8.2 CONSERVAZIONE DEL DISPOSITIVO

Conservare il dispositivo in ambiente asciutto e pulito. Per riporre individualmente i componenti del dispositivo, utilizzare le apposite copertura di protezione, borse e custodie. Gli accessori adatti al prodotto sono disponibili nell'Adam Hall Shop (https://www.adamhall.com/shop).

9 SMALTIMENTO

9.1 SMALTIMENTO DEGLI IMBALLAGGI



1. Gli imballaggi possono essere immessi nel ciclo dei materiali riutilizzabili attraverso i consueti metodi di smaltimento.
2. Separare l'imballaggio in conformità alle norme sullo smaltimento e alle disposizioni sul riciclaggio vigenti nel proprio Paese

9.2 SMALTIMENTO DEL DISPOSITIVO



1. Questo dispositivo è soggetto alla Direttiva europea sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche nella versione in vigore. Direttiva RAEE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I vecchi apparecchi non devono essere gettati nei rifiuti domestici. Un dispositivo vecchio deve essere smaltito tramite un'azienda di smaltimento approvata o un impianto di smaltimento urbano. Osservare le normative in vigore nel proprio Paese.
2. Rispettare tutte le leggi sullo smaltimento vigenti nel proprio Paese.
3. Come cliente privato, è possibile ottenere informazioni sulle opzioni di smaltimento ecologico dal venditore del prodotto o dalle autorità regionali competenti.
4. I rivenditori sono spesso obbligati per legge a riprendersi gratuitamente gli articoli.
5. I vecchi apparecchi che contengono sostanze nocive sono contrassegnati dal simbolo di un bidone della spazzatura barrato.
6. Informazioni aggiornate sul tasso di raccolta sono disponibili sul seguente sito web: *https://environment.ec.europa.eu/*. Cerca il seguente termine: waste-electrical-and-electronic-equipment-weee.

INDICE

A

Alimentatore 18

C

Connessioni 17
Conservazione 20
Customer Service 6

D

Dati tecnici 12, 13, 14

M

Materiale fornito in dotazione 16

P

Pulizia 20

Palmer®
be true to your sound

18014398986828939